ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2020/474 НА КОМИСИЯТА

от 20 януари 2020 година

относно Европейската база данни за корабните корпуси

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива (ЕС) 2016/1629 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. за установяване на техническите изисквания за плавателните съдове по вътрешните водни пътища, за изменение на Директива 2009/100/ЕО и за отмяна на Директива 2006/87/ЕО ([1]), и по-специално член 19, параграф 7 от нея,

като има предвид, че:

(1) За да се осигури безпрепятственото прилагане на Директива (ЕС) 2016/1629, трябва да се предостави пълен достъп на компетентните органи на държавите членки, на договарящите страни по Ревизираната конвенция за корабоплаването по река Рейн, както и на трети държави, на които е поверено да изпълняват задачи, свързани с прилагането на Директива (ЕС) 2016/1629 и Директива 2005/44/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ([2]).

(2) Пълният достъп позволява на държавите членки да си сътрудничат помежду си и с трети държави и да координират работата си по отношение на обработката на данни за плавателните средства, въведени в EHDB.

(3) На други органи следва да се предоставя достъп до EHDB в режим само за четене, за да могат те да прилагат административни мерки за осигуряване на управлението на трафика и инфраструктурата по вътрешните водни пътища, за поддържане или налагане на безопасността на корабоплаването и събиране на статистически данни.

(4) За да се осигури безпроблемното функциониране на EHDB и да се улесни проверката на заявленията за достъп до EHDB, държавите членки, договарящите страни по Ревизираната конвенция за корабоплаването по река Рейн и съответните трети държави следва да определят единни звена за контакт.

(5) Целесъобразно е да се определят стъпките, които държавите членки следва да предприемат, когато предоставят достъп до EHDB в режим само за четене, за да се гарантира сигурността на данните и безпроблемното функциониране на EHDB.

(6) Необходими са висококачествени, съпоставими, актуални, надеждни и хармонизирани данни за плавателните средства за плаване по вътрешни водни пътища, за да се улесни проверката на настоящите данни и информация за плавателното средство и тези от минали периоди, свързани с издадените свидетелства и новите заявления за свидетелства. Поради това следва да се състави подробен списък на данните, свързани с плавателното средство.

(7) Спецификациите следва да останат технологично неутрални и отворени за иновативни технологии и следва да се прилагат принципите на еднократност и на оперативна съвместимост по подразбиране. Следва надлежно да се вземат предвид принципите и препоръките, изложени в Плана за действие на ЕС за електронно управление през периода 2016—2020 г. ([3]) и Европейската рамка за оперативна съвместимост ([4])).

(8) Когато мерките, предвидени в настоящия регламент, включват обработване на лични данни, то следва да се извършва в съответствие с правото на Съюза за защита на личните данни, по-специално Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ([5]) по отношение на обработването от Европейската комисия и Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета ([6]) по отношение на обработването от компетентните органи на държавите членки.

(9) В съответствие с член 42 от Регламент (ЕС) 2018/1725 бе проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните,

---

([1]) ОВ L 252, 16.9.2016 г., стр. 118.

([2]) Директива 2005/44/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно хармонизираните речни информационни услуги (RIS) относно вътрешните водни пътища на Общността (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 152).

([3]) „План за действие на ЕС за електронно управление през периода 2016—2020 г. Ускоряване на цифровото преобразуване на управлението“, Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите (COM(2016) 179 final).

([4]) Европейска рамка за оперативна съвместимост — стратегия за прилагане, Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите (COM(2017) 134).

([5]) Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

([6]) Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Предмет и обхват

С настоящия регламент се определят правила за събирането, обработването и достъпа до данните, съхранявани в Европейската база данни за корабните корпуси (EHDB), посочена в член 19 от Директива (ЕС) 2016/1629, както и видовете разрешения за достъп и указанията относно използването и функционирането на базата данни.

Член 2

Събиране на данни

Държавите членки въвеждат в EHDB данните за идентификация на плавателно средство, посочени в приложение 1 към настоящия регламент.

Член 3

Пълен достъп до EHDB и обработка на данните в EHDB

1. Достъпът до данните и тяхната обработка се извършват от компетентните органи на държавите членки, от договарящите страни по Ревизираната конвенция за корабоплаването по река Рейн и от трети държави, на които е поверено да изпълняват задачи, свързани с прилагането на директиви (ЕС) 2016/1629 и 2005/44/ЕО, с цел подпомагане на прилагането на административните мерки за поддържане на безопасността и улесняване на корабоплаването и осигуряване на прилагането на Директива (ЕС) 2016/1629.

2. Всяка държава членка, договаряща страна по Ревизираната конвенция за корабоплаването по река Рейн и трета държава, посочена в параграф 1, уведомява Комисията за наименованията и адресите на компетентните органи, посочени в параграф 1.

3. Държавите членки гарантират съответствието между данните, съхранявани в регистрите, посочени в член 17 от Директива (ЕС) 2016/1629, и данните, предоставяни в EHDB.

4. Пълен достъп до EHDB се предоставя в съответствие с приложение 3 към настоящия регламент.

Член 4

Достъп до EHDB в режим само за четене

1. За целите на прилагането на административни мерки за осигуряване на управлението на трафика и инфраструктурата по водните пътища, поддържане или налагане на безопасността на корабоплаването и събиране на статистически данни, достъп до EHDB в режим само за четене може да бъде предоставен на органи на държавите членки, различни от тези, посочени в член 3, на договарящите страни по Ревизираната конвенция за корабоплаването по река Рейн и на трети държави, посочени в член 3, параграф 1 от настоящия регламент.

2. Всяка държава членка, договаряща страна по Ревизираната конвенция за корабоплаването по река Рейн или трета държава, уведомява Комисията за наименованията и адресите на органите, посочени в параграф 1, като посочва техните потребителски профили в съответствие с приложение 2 към настоящия регламент.

3. Достъп до EHDB в режим само за четене се предоставя в съответствие с приложение 4 към настоящия регламент.

Член 5

Единно звено за контакт за EHDB

1. Всяка държава членка, договаряща страна по Ревизираната конвенция за корабоплаването по река Рейн и трета държава, посочена в член 3, параграф 1, определя единна точка за контакт за Комисията и другите държави членки с цел да се улесни обменът на информация относно валидирането на достъпа в съответствие с членове 3 и 4. Уведомяването в съответствие с член 3, параграф 2 и член 4, параграф 2 се извършва чрез вписване на съответната информация в EHDB.

2. Единната точка за контакт се избира измежду компетентните органи, посочени в член 3, параграф 1 от настоящия регламент.

3. Всяка държава членка, договаряща страна по Ревизираната конвенция за корабоплаването по река Рейн и трета държава, посочена в член 3, параграф 1 от настоящия регламент, уведомява Комисията за наименованията и данните за контакт на единното звено за контакт за EHDB.

Член 6

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 20 януари 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Данни за идентификация на плавателно средство

Списъкът с данни за идентификация на плавателен съд, определен в приложение 2 към приложимия европейски стандарт за определяне на технически изисквания за плавателни съдове по вътрешните водни пътища, е този, към който се прави препратка в приложение II към Директива (ЕС) 2016/1629.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Потребителски профили и права за достъп

1.1. Комисията предоставя права за достъп на индивидуални потребители, в съответствие с потребителските профили, посочени в таблица 1.

1.2. Комисията може също така да предоставя достъп до EHDB на международни организации и органи на трети държава в съответствие с член 19, параграф 5 от Директива (ЕС) 2016/1629, когато са изпълнени изискванията, определени в член 46 от Регламент (ЕС) 2018/1725. Потребителските профили или права за достъп могат да бъдат ограничени в зависимост от резултата от оценката във връзка със степента на защита на личните данни на физическите лица.

Потребителски профили	Определение	Права за достъп
Технически сертифициращ орган	Компетентен орган или контролен орган за издаване на свидетелства за вътрешно корабоплаване на Съюза съгласно член 6 от Директива (ЕС) 2016/1629 или контролен орган за издаването на свидетелства съгласно член 22 от Ревизираната конвенция за корабоплаването по река Рейн или подобен компетентен орган на трети държави, на който са поверени задачи, свързани с прилагането на Директива (ЕС) 2016/1629 или компетентен орган за издаване на уникален европейски идентификационен номер на плавателния съд съгласно член 18 от Директива (ЕС) 2016/1629	Пълен достъп
Компетентен орган за RIS	Компетентен орган за прилагането на RIS и за международния обмен на данни съгласно член 8 от Директива 2005/44/ЕО или организация, на която са възложени (или с която има сключен договор за) експлоатацията на системата RIS и предоставянето на речни информационни услуги съгласно определеното в Директива 2005/44/ЕО	Пълен достъп (ограничен до необходимото за прилагане на Директива 2005/44/ЕО)
Статистическа служба	Национални или международни служби, които отговарят за събирането на статистически данни.	Достъп само в режим на четене, който се определя според резултата от оценката във връзка с нивото на защита на личните данни на физически лица
Международни организации	Упълномощени потребители в международни организации	Достъп само в режим на четене, който се определя според резултата от оценката във връзка с нивото на защита на личните данни на физически лица
Други органи	Всички органи, които осигуряват управлението на трафика и инфраструктурата по водните пътища, както и поддържането или налагането на безопасността на корабоплаването, като например: — компетентен орган за управление на трафика — оператор на шлюз или мост — доставчик на услуги по спасяване и спешна помощ — правоприлагащи органи — орган за разследване на произшествия	достъп в режим само за четене
Персонал на Комисията	Упълномощени потребители а) отговарящи за поддържането на EHDB или б) отговарящи за политиките в областта на корабоплаването по вътрешните водни пътища	Доставчик на техническото решение за всички функции; достъп в режим само за четене

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

Пълен достъп до EHDB и обработка на данните в EHDB

1. Валидирането на пълния достъп и обработката на данните в EHDB се извършва, както следва:
   а) подаване чрез EHDB на заявление за създаване на профил, позволяващ пълен достъп и обработка на данните;
   б) валидиране от съответното единно звено за контакт за EHDB;
   в) активиране на профила.

2. Комисията може да дезактивира профила, ако потребителят не отговаря на изискванията на настоящия регламент.

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

Достъп до EHDB в режим само за четене

1. Валидирането на достъпа до EHDB в режим само за четене се извършва, както следва:

   а) подаване чрез EHDB на заявление за създаване на профил, позволяващ достъп до базата данни в режим само за четене;

   б) валидиране от съответното единно звено за контакт за EHDB;

   в) активиране на профила.

2. Комисията може да дезактивира профила, ако потребителят не отговаря на изискванията на настоящия регламент.

3. Компетентните органи отговарят за редовното наблюдение и проверка на достъпа, предоставен от тях на органите, посочени в член 4, параграф 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

Функции

EHDB предоставя следните функции:

1. Проверка на уникалния европейски идентификационен номер на плавателния съд (ENI) в EHDB

   EHDB позволява на компетентните органи да проверяват въз основа на ENI или на данни за идентификация на дадено плавателно средство дали то вече е регистрирано в системата.

2. Справка за данни от свидетелства на плавателни средства:

   EHDB осигурява достъп до данните от свидетелствата (издадени в съответствие с Директива (ЕС) 2016/1629) на плавателните средства и данните за идентификация на плавателно средство, предоставени им от националните регистри.

3. Справка за отхвърлени или необработени заявления за свидетелства:

   EHDB предоставя достъп до данните за състоянието (отхвърлено или необработено) на заявленията за свидетелство в съответствие с Директива (ЕС) 2016/1629.

4. Достъп до електронно копие на свидетелствата на плавателното средство:

   EHDB предоставя достъп до електронно копие на всички свидетелства, издадени от компетентните органи в съответствие с Директива (ЕС) 2016/1629.

5. Генериране на статистически данни

   EHDB предоставя на упълномощени потребители функции за търсене в базата данни с цел извличане на статистически данни.

6. Управление на достъпа на потребителите

   Потребителите получават достъп до EHDB чрез системата за автентификация на Комисията (т. нар. EU Login).